

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület“ hivatalos közlönye.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

<p><b>ELŐFIZETÉSI ÁR:</b> Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér. Előfizetési pénzek és reklamációk BALKÁNYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.</p>	<p>Felölős szerkesztő: <b>Dr. VRATARITS IVÁN.</b> Kiadó: <b>A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.</b></p>	<p>Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények e lap szerkesztőségébe küldendők. Hirdetési díj: 3 hasábos peltisor egyszeri hirdetésnél 20 fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér. Nyiltér petit sora 50 fill.</p>
--	--	---

## A Muraszombat—körmendi vasut.

Minden mozgalomnak és törekvésnek őszinte hívei voltunk, amely oda irányult, hogy Muraszombat és vidéke vasutat kapjon s ezáltal bevonassék a szélesebb körű gazdasági forgalomba. — Azt a nézetet vallottuk és valljuk, hogy Muraszombat bármely irányu vasut által csak nyer, melyért érdemes áldozatot hozni.

Ezt az áldozatot Muraszombat meg is hozta, amidőn az ezelőtt 6 évvel tervbe vett Muraszombat—körmendi vasutra 100.000 korona törzsreszvény jegyzést szavazott meg, úgy hogy ezen Muraszombat jövőjének helyes felismeréséhez méltó áldozatkészség következtében komolyan kezdtünk bízni a vasut-ügy kedvező megoldásában.

Azóta azonban a vasutúgy fejlődése oly titokzatosságra merült, a vasut építésének megkezdésére már oly sok terminus családással végződve, elmult, hogy jogosnak tartottuk elkeseredésünket a fölött, hogy ezen vasut is, mint a többi, nem jutott tovább

a tervezésnél s kimulással fog végződni, csak hogy a rendesnél jóval hosszabb agonia után.

Elkeseredésünk annál jogosultabbnak látszott, mert ennek a titokzatosan fejlődő vasutnak folytonos injekciókkal való ébrentartása, az erők szétforgácsolásával megakadályozta, hogy Muraszombat s jövő fejlődését szívükön viselő járási tényezők a siker reményével más irányu vasut építését tervbe vehessék.

Most igazan a tizenketedik órában, a midőn már mindenki biztosra vette a Muraszombat—körmendi vasuterv meghiusulását, amidőn már meggyőződössé vált bennünk, hogy ennek a vasutervnek a fentartása csak akadály arra, hogy Muraszombat a közel jövőben vasutat kapjon s a midőn a közvélemény egyre erősebben követelte, hogy ennek a vasutervnek a végleges elejtésével Muraszombat és az egyéb érdekelt tényezők egy más, könnyebben megvalósítható vasut érdekében hozzak meg áldozatukat. Barthalos István a Muraszombat—körmendi vasutengedélyese oly bejelentéssel állított be hozzánk, amelynek folytán a re-

ménynek már teljesen kialudt tüze újra magas lánggal fellobban keblünkben.

Barthalos István f. hó 18-án Muraszombatba érkezett s a Casinó helyiségébe összegyűlt számos érdeklődőnek, akik között volt gróf Bathányi Zsigmond a járás országgyűlési képviselője is, bejelentette, hogy a Muraszombat—körmendi vasut építése küszöbön van. — A vasut finanszírozását a Berlin—Drezda—M/Frankfurti Erlangen cég. építését pedig Fábiny Lajos mérnök vállalta el. A vasutépítésére vonatkozó szerződést f. hó 8-án végérvényesen megkötötte s az előmunkálati engedélyt átruházta; vállalkozó kötelezte magát a 300 ezer korona építési kauciónak f. hó 25-ig leendő letételére s ennek megtörténtével, valamint a kereskedelmiügyi miniszterium által az építési engedélynek kiadásával a vasutépítése mielőbbi megkezdésének mi sem áll utjában.

A vasut építése előreláthatólag f. évi szeptember havában kezdetét veszi. Előadta egyttal Barthalos István, hogy Muraszombatból Regede felé az ország határáig vezetődő rendes vágányu vasutra is megszerelte az előmunkálati engedélyt, azonban

## TÁRCA.

### Harcz a természettel.

Irla: SKRILECZ PISTA.

— A „Muraszombat és Vidéke“ eredeti tárcája —

A természetet az embert igen tökéletes testalakal adotta meg. A normális kiképződött és kifejlesztett ember teste oly tékélyt képvisel, mely a természetet káros hatásainak bámulatos módon képes ellenállani. Jól mondja egy francia aestetikus, hogy a természet az embert mai alakjában mestermunkájaként alkotta.

Van azonban az egész emberiségben egy különös jellemvonás, mi abban nyilvánul, hogy számosan nincsenek megelégedve az anyatermészet adta szép alakal, külsővel, szinnel stb.

Kivánságuk arra viszi őket, hogy a természetet kijátszák s a legválogatottabb korrekurákat végzik magukon.

Nincs testrés, melyen az elégedetlen ember az idomítást meg ne próbálta volna. Kezdi a bőrről, folytatja a fejen és a mellen, végzi pedig a kezeken és a lábakon.

Mindenki meggyőződést szerzegetett arról, hogy minél műveltebb a nép, annál jobban szereti a tarkaságot.

Az izléssel és gondal válogatott, a körülményekhez szabott színek összeállítására, a különféle színek egymásra való behatásának gondos megfontolása mindenesetre finomabb érzékről tanuskodik és a mint ez áll egész népekre, úgy egysékre is.

Igy tudjuk, Észak-Amerikában az indiánusok amugy is vörös bőruket meg vörösebbre festik. Afrikában a benszülettek arcukat, orrukat kirívó vörösré kenik, hajukat pedig zsirozzák. A Sierra Leone tengerpart sötétfekete negénoi vörös, kék és fehér sávokkal díszítik testük azon részét, melyet ruha nem fed. Ugyancsak Afrikában a Tabatinga erdőség lakói testüket különféle tollakkal és tüskékkel rakják tele.

Megtaláljuk ezeket a természetellenességeket Ázsiának, nemkülönbön Ausztráliának minden részében.

Legtávolabiról sem volna illő merev párhuzamban felhozni velünk európaiakkal az említett népek uzusait, de sajnos, átláthatóddott ez a szokás — bár szerényben alakban — a művelt népekre is s ha nem is épen általánosan, de az egyik nemnél elég rendszeresen divik.

Nem akarom ezzel azt mondani, hogy a művelt népek szép neme quasi utánozná a barbár népek ezen egyenesen nevetséges tetteit, mert a jelenkor hölgyei örökségképen kapták csaknem második természetét vált tulajdonságukat

a régi nagy műveltségű népek patriciusi dámaiktól, görögöktől, rómaiaktól s mint már említettem, szerényben, nem neveléses, hanem igenis letész formában.

Nézzük csak a jelenkor modern damáját! Valóságos háborut visel a madár-világgal, de főleg a struccal. Elszedi díszét, a tollát önzésből, mert aztán az ő fejét ékesíti, nem is elégszük meg a természet adta szépségével, hanem igyekszik szeszélyének megfelelően a szivárvány minden színével megfestetni.

Tripoliszban állítólag több millió értékű struc toll van felhalmozva, de nem is csoda, mert nagy a fogyasztó közönség.

Fantasztikusabbnál fantasztikusabb alakzatokat rögtönöz hajából, mit úgy hívnak, hogy frizura. Ez még nem is volna baj, de igenis határozottan hátrányos a hajútszét, mert ez által a haj fényt és szelvény puhaságát veszíti. A természet nyugtota hajszínevel nincs megelégedve, a vöröset szokéire, ezt ismét feketére festi, szóval a divatnak megfelelően változtatja színet, mint a kaméleon.

Ami pedig az arcóbort illeti, azzal meg eopiso, nincs megbékülve. Ezen azonban nem szabad megütöznöni.

Tudvalevőleg a nő bőre finomabb, illetve érzékenyebb s így a nap, eső, szél stb. bizonyos nyomokat hagynak maguk után bőrhámítás, repedés vagy széplő alakjában.

a Regedével való kapcsolatra az osztrák kormány nem adta meg az engedélyt.

Barthalos István engedélyes egyuttal beadta kérvényét Muraszombat község képviselőtestületéhez a megszavazott 100.000 korona törzsrészvény jegyzés fedezéséhez költsön megszerzése végett szükséges eljárás folyamatba tétele iránt.

Igaz örömmel fogadjuk Barthalos István ezen bejelentését, mely Muraszombat jövőjére új korszakot jelent.

Muraszombat község képviselőtestületétől pedig reméljük, hogy a már [megszavazott 100.000 korona hozzájárulás tényleges megadásánál sem fog akadályokat csinálni.

Tudjuk, hogy a muraszombat—körmenti vasut a járási, de különösen Muraszombat és közvetlen vidéke gazdasági érdekei nem elégíti ki mindenben. De ezzel a vasutal Muraszombat igényei nincsenek is kielégítve, Muraszombat fejlődésére való törekvésnek ezzel nem szabad kimerülni, hanem pihenés nélkül törekednünk kell azon irányu vasuti összeköttetésre is, amely megfelel behozatalunk s kivitelünk megvalósíthatatlan irányának. Ezen második vasut megvalósításához szintén számítunk egy a vármegye önzelen támogatására, mint az összes egyéb tényezők együtt működésére. Mindenki rendelje alá a saját egyéni érdekét a közérdeknek s akkor igaz valóságga lesz, hogy: „Tótság nem bolondság“.

### Kérésünk járásunk közönségéhez.

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület“ — mert nemes és hazafias célját: a magyarosítást, a magyarság és közművelődés eszméjének az elterjesztését csak bizonyos anyagi áldozatok árán érheti el egészen és töltheti be teljesen hivatását, saját pénztárának gyarapítása végett egy

Ezek bizony senkit sem gyönyörködtetnek. Ilyenkor úgy segít magán a modern nő, hogy ebbeli hibáit mesterséges uton igyekszik helyreállítani a festék és rizsop használata által.

De míg a rizsop használata — mint mondják — nem ártalmas, addig a festék határozottan káros hatással van a bőrre, mert egyrészt idő előtt barázdálja meg az arcot, másrészt pedig nem egy haláleset igazolja azt vérmérgőzés formájában.

Igaz ugyan az is, hogy a festék ilyen uton való fogyasztói rendesen a tul modern nők, a színésznők szoktak lenni, kikről joggal el lehet mondani, hogy ennyire szépet csak festeni lehet.

Csakugyan sok gondja lehet egy nőnek!

Esetleg egyik foga nem akar engedelmessékedni a parabola törvényeinek, kénytelen magát annak a fájdalomnak alávetnie, hogy kihuzatja s helyét pótolja, mert csorbán nem maradhat, az ugynevezett műfogal.

Enyi hüszág azonban sok férfiba is szorult. Jo izlésű nő mindig sok gondot fordít a termetére.

Van nő, kinek termete oly szerencés alkotásu, hogy teljesen nélkülözhetné a hüszágnak azt a láthatatlan szerszámát, amit füzöknek hívnak. Az ilyen nőnek semmi füzovel nem szabadna

nyári nagy ünnepély tartását határozta el. Ez az ünnepély f. évi augusztus hó 6-án Muraszombtatban, Dobrai János „Korona“ vendéglőjének az alkalomára kerté átalakított udvari helyiségeiben és összes beltermeiben fog megtartani.

Mélyen tisztelt Nagyközönség!

Otthonunk van. Ebben mint parányi kis nép élünk az emberi sokaság közepette. De az otthon meglete egymagában nem elégítheti ki annak lakóját, ha van benne vágy és törekvés a haladás, tökéletesülés után.

A mi otthonunk ez a járás, melynek göröngyös ringott bölcösök, melynek pontjain folyik le létünk küzdelme.

Ez a járás édes, szeretett magyar hazánk egy kisebb területe, ez testrésze a haza testéből. Ebben a testrészen is kell, hogy ugyanazon vér pezsdüljön, buzogjon föl, mely élteit az egész testet; a nagy magyar hazát.

A vér egy. Ereje ugyanaz. De színe nem egészen azonos a magyar vér színével.

A cél tehát az, hogy vérünknek még színe is teljesen az legyen, mit a szó legvalódióbb értelmében ugy ismerünk: „magyar vér“. Mert ez aztán megtermi bennünk azon erőforrásokat, melyekből kibugyog az az édes magyar szó, a melyekből kinő az a fa, mit a magyarság fájának nevezett el a nagy teremőt: a magyarok Istene s mit azzal áldott meg, hogy képessé tette minden igaz, jó és szép érzet, érzelem és eszme megteremtésére, realizálására ugy, miként azt Kölcey Ferencz „Parainésis“-ében le-rajzolta.

Fel tehát a tette! Fel ugy, miképen azt a „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület“ megalapításával, eddigi tevékenységével, munkakörével megjelölte.

Hassunk a szívre! Hassunk az észre! De ne külön-külön egyre, hanem teljes harmóniában mindkettőre és ekkor megértjük, hogy egymás mellett és közös erővel kell törekednünk a szent és hazafias cél felé: szívbén, lélekben, egész testben, tehát nyelvbén és szíveletben is jó magyarnak lenni. Mert csak így, az igaz meggyőződés hatása alatt leszünk képesek arra,

támogatni karcsuságát. A legszebb női mintából, mik reánk maradtak, egyik sem mutatja a füzés nyomait.

A legtöbb női termetnek azonban mégis szüksége van támogatásra, mert ugy kívánja a hüszág, de ez is csak akkor van helyén, ha nem igyekszik a darázs karcsuságával vetélykedni, hanem mérsékeltlen füzzi magát.

Mennyire rossz következménye van a szoros füzésnek! A mell- és hasüreg összehorolása, a lélegzés, vérkeringés és emésztés rendes munkájának meggátálása.

Bizonyos az, hogy a testtartás, járás és mozgás szép növésű nőnél csak akkor bájos és kellemmel párosult, ha a ruházat nem szorítja és teste szabadon mozoghat.

Még egy korrekurát szeretne véghez vinni magán a modern nő, esakhogy ez nem sikerül. Ezek a lábak.

Kicsiny cipők használatával éppen az ellenkezőt éri el, mert megfájdulnak a lábai és így nemhogy kisebb, hanem kelletnél nagyobb cipők viselésre van utalva.

Igazan van Körnernek, mert azokon változtatni nem lehet: „Kerelked kar, szép szemek, csinos láb, ez az egész, amit kívánok“.

hogy a magyar égen tornyosuló felhők helyében a szép és dicső napot jelentessük meg, hogy ez meglevél mindent és mindenkit áthatson, fényével mindent és mindenkit besugározzon, mert a magyar még élni fog, még nagyobb lesz.

Hölgyek! Féle a márvány kebellet! Hallják meg esdeklő szülőjüknök: édes magyar hazánknak rimánköd szavát, mely kér, könyörög tündöklő csillagjaihoz, hogy adjanak legalább az új nemzedéknek magyar anyát és így nevük az elérhető dicsőség legerősebb lángtüzétől fog égni, mert mi szép, mi jó, mi szent, mi tiszta, csak így lesz magyar szívből magyar szíve átfülvete. A gyermek álma, az ifju tündérvilága, a férfi boldogsága — ha mindezt magyar nyelven hallja, akár rabigájukba is dől.

Férfiak! Tavasz, ős, tél, nyár — egyaránt sirva köszönt felénk, mert a lombjait között mindig valami bujdoskól rém jár. Ezt a rémet, mely csakugy szórja szelezenekéből a rossz emberi tulajdonságok magvait, üzzük el: S belátjuk, mily csunya erőlködés az: szolgálni egyéni érdeket és ennek diadalra viteleért leküzdeni a közérdeket! Tömöröljünk és egyesüljünk. Legyünk nyitlak! S így nem élünk hiába, mert elérjük azt, hogy otthonunk, ez a járás külső és belső disze teljesen magyar lesz.

A nagy munkakörből csak egy kis jelenség az, mely anyagi erőt akar teremteni augusztus 6-án az ünnepélyvel az ezt munkáló „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület“-nek. Az ünnepély csak egy életjelenség. Hivatal van arra, hogy a mármár szunnyadó eröket álmukból felrészán, kezében a haladás zászlajával, új tettekre buzdítsa a lelkeket és vigye előre, mert igazán csak az él, ki nem marad el a kornak hívó és intő szózatától.

Hozzunk áldozatot a haza oltárára mindnyájan. Ha ez az áldozat csak egy fillérből is áll, kötelességet teljesítünk ezzel is.

A mai nappal szétbocsájtott meghívókból, melyet a rendezőség nagyon ügyesen, kiválóan szép műizléssel állított össze, nagy sikert reménylünk és jószulunk. Itéve ázzal, hogy az ünnepélyt az egész járás közönsége rendezi és mindenki részt vesz a magyar nemzeti eszme megtestesítésében, örömdetenes konstataljuk, hogy a járásban a helyi és vidéki válaszfalak eltűnedeznek.

A hazafias cél szolgálatában kedélyünk is fel frissül és szemünk sok-sok féle szórakozást találni fog. Helyesen cselekedett a rendezőség akkor is, mikor csak főbb mozzanatait jelölte meg az ünnepélynek.

Akik szeretik a testező gyakorlatokat, azok részt vehetnek a tekeversenyben, mely külön a hölgyek és külön a férfiak részére leend rendezve. Sok mindenféle meglepetés vár a közönségre a tarkaszinpádban, melyben állandóan zseniális varieté előadások, művészi produkciók lesznek különféle helyi és idegen egyének, ugy népcsoportok által bemutatva. Ezekkel a rendező bizottság meglepetéseket akar szerezni, mi, itéve az előpróbák után, nagyon is fog sikerülni. Ezekben kívül szép látványt fog nyujtani a virágcsata és a confetti csata, amelyet virágkiállítások és virág eladásal kapcsolatban rendeztek be ugy, hogy benne a világpósta is szerepeljen.

Ezek alatt sátrakban pezsgő, szivar, cigareta, sütemény, fagyalt eladás, még tombola-sorsjáték lesz. A tombola-sorsjáték és virágcsata sikeres kivihetősége céljából és tájékozással itt adjuk a rendező bizottság

azon kérelmét, hogy a kik tombola tárgyak ajándékozásával tesznek áldozatot a magyarországi oltárára, sziveskedjenek azt Császár Jánosné urnő önkényességéhez elküldeni, ki azok gyűjtését szives volt magára vállalni, a virágokat pedig az ünnepély napján dél előtt az ünnepély színhelyére.

Midőn még jelezzük, hogy a „Muraszombat és Vidéke“ egy rendkívüli kiadásban fogja ismertetni az ünnepély részleges programját, felkérjük a t. nagyközönséget, hogy a nemes és hazafias cél érdekében áldozni és az ünnepély erkölcsi és anyagi sikerének előmozdítása körül mindent megtenni kegyeskedjék.

A félv letelével tisztelettel kérjük előfizetőinket, kiknek az előfizetése lejárt, annak megújítására, esetleg a hátralék szives beküldésére, nehogy a lap szétküldése fennakadjon szenedjejen.

A kiadóhivatal.

## HIREK.

— **Képviselő-testületi ülés.** Barthalos István a Muraszombat—körmendi vasut engedélyese kerénynt nyújtott be Muraszombat község képviselő-testületéhez, amelyben bejelenté, hogy a vasut előmunkálatai befejezést nyertek s az a közel jövőben kiépülés előtt áll. — Miután Muraszombat község és a megszavazott 100.000 korona hozzájárulást az építés megkezdésétől számított 3 hó alatt a vasutépítő társaság pénzarába befizetni köteles, s miután a kerényv szerint a vasutépítés szeptember hóban előreláthatólag kezdetét veszi, kéri a képviselő-testület a hozzájárulás fedezetére szükséges kölcsön beszerzése iránti eljárásnak már most leendő folyamatba tetelére. A képviselő-testület f. é. augusztus 3-án tartja e tárgyban ülést. — Nem merjük hinni, hogy bárki is akadna, aki a kölcsön beszerzése ellen akadályokat gördítené s ezáltal a községet érhető több ezer koronányi perköltség miatt a felöltséget elvállalná. Ellenben helyesnek tartanánk, ha a képviselő-testület egyuttal kimondaná, hogyha a Muraszombat—körmendi vasut építése még most sem venné kezdetét még ez évben, az egész jégzett hozzájárulást az alsólendvai vasuti össekötöttes támogatására fordítja.

— **Primícia.** Kúhár János, zrágráb-egyházmezei áldozópap f. hó 26-án fogja bemutatni első szent miséjét a helybeli fáratemplomban.

— **Nyári mulatság.** A „Szentbibi-Önk. Tüzoltó-Egyesület“ f. évi augusztus hó 13-án a Persa-féle vendéglő kertélyiségében (kedvezőtlen idő esetén fedelt helyen) Szentbibi-örny, nyári mulatságot rendez, melyre részt venni szándékozók ezuton is tisztelettel meghívhatunk. Rendezőség.

— **A posta- és táviratdátiszi tanfolyam megnyitása.** A posta- és táviratdátiszi tanfolyam tudvalegőül Hieronymi miniszter beszüntette. Mint-hogy ilyen tisztviselőkhely hiány van, Vörös László, a jelenlegi kereskedelemügyi miniszter a tanfolyamot újra megnyitja. Változás csupán annyiban történik, hogy azelőtt 200 gyakorlorni állásra hirdettek pályázatokat, most csak ötvenre. A pályázati felhívást a hivatalos lap egyik legközelebbi száma fogja közölni.

— **A közös jószág.** Cságrán Nándor és Gujtman Iván kiskanizsai lakosok közösen vettek egy-két évvel ezelőtt egy rostáló gépet. Egy darabig békésen, felváltva használták a gépet, az utóbbi időben azonban folyton perlekedtek. F. hó 17-én Gujtman elment Cságrán házához, hogy a rostát elvigye, ami Cságrán nem akart kiadni. Gujtman erre haza ment, nem sokára visszatért egy fejszével és azzal Cságrán fakamarája lakatját leütötte és oda sem hallgatva Cságrán tiltakozására, a rostát elvitte. Gujtman magának sértéséért feljelentette.

— **Holtest az árokban.** F. hó 17-én több ott-háza lakos a mezőről hazafele menet, a községbe vezető út árkában egy holtestet talált. A haloban Bagar Zsuzsa, ottaházi lakos 80 éves leányt ismer fel, aki már régóta epilepsia betegségbe szenved. Az esetet bejelentették a hatóságknak. Az orvosrendőri vizsgálatot megejtették, ami megállapította, hogy a leány utközben szívészűhűdés érte.

— **Pályázat ösztöndíjra.** A vármegyei, a győri állami fém- és faipari szakiskolánál évi 240 koronás ösztöndíjat létesített vasmegei ifjak részére, kik az esztergalyos, butor és épületszakknát, vagy a mű- és géplakatos mesterséget az iskolában akarják kitanulni. Az ösztöndíjat az idén bocsátja először pályázat alá a vármegyei alispánja. A pályázatok augusztus hó 5-ig a vármegyei Deák Ferenc alapot kezelő választmányhoz emezve a szakiskola igazgatóságánál nyújthatók be. Pályázhat minden szegényorsu vasmegei ifju, aki a polgári iskola II. osztályát vagy az elemi iskola IV. osztályát sikerrel végezte és 12. életévét betöltötte és hatosági orvosi nyilatkozat szerint ép és egészséges. A kerényvh iskolai, illetőségi, születési és orvosi bizonyítványt kell mellékelni.

— **Hirdetmény.** A muraszombajrási gazdakör a vasmegei gazdasági egyesülettel karöltve 1905. augusztus 26-án Csendlakon szarvasnra, sertes- és baromfi-díjazást rendez. Kitézött díjak: Nagyobb tenyésztőtől bemutatott állatokra 1-ső díj: diszoklevél, 2-ik díj: elismerő oklevél. Kisebb tenyésztők részére: Tehenekért 1. díj 20 kor., 2. díj 15 kor., 3. díj 10 kor., 4. díj 5 korona. Üsözökért (1 éves v. idősök) 1. díj 20 kor., 2. díj 15 kor., 3. díj 10 kor., 4. díj 5 korona. Bikákért (1 éves v. idősök) 1. díj 20 kor., 2. díj 15 kor., 3. díj 10 kor., 4. díj 5 korona. Sertesekért 1. díj 15 kor., 2. díj 10 kor., 3. díj 5 korona. Tyukok, ludak és kacskákért 1. díj 10 kor., 2. díj 5 korona. Ezen díjakra pályázhatnak vasmegei kisbirtokosok, a piros-tarka hegyi jellegű táfajtához tartozó olyan állatokkal, melyek legalább egy év óta tulajdonukon képezik, amely körülmény esetleg az illethez községi előjáró bizonyítványával igazolandó. Kivétel képezően az egy éves vagy ennél fiatalabb növendék állatok, amelyekre nevező a kiállító csupán csak az igazolni köteles, hogy azok tulajdonát képező ténentől származnak. Az egyforma ivadékok közül előny adatik a díjazásnál azoknak, amelyek az egyesülőtől vásárolt tiszta véri bikától származnak. Egyforma jószág, de külön ivaru ivadékok közül a bikaborju előnyben részesül. Korábbi évekből már díjazott állatok közül csak azok lesznek ismét díjazhatók, amelyek más csoportba esnek, illetőleg a korábbi évekből üsöz-díjjal kitüntetett állatok most csak a tehendjára pályázhatnak, áll ez az ivadéka nevező is. Kivétel képeznek a községi bikák, amelyek esetleg ismételve is díjazhatók. Bármely díj azonban csak az esetben fog kiadtni, ha a díjazandó állat tulajdonosa kötelezettséget vállal arra, hogy a tehenét és bikát tenyésztésre használja és egyuttal mint tag az egyesület kötelekebe be lép. A bíráló bizottság délelőtt 10 órakor kezdven meg működését, a kiállításra szánt állatok, az összeírás teljesíthetése végett, már reggel 9 órára elővezetendők. A bírálat befejeztével az oda ítélt díjakat mindjárt a helyszínen ki fogják osztani. Végül megjegyeztetik, hogy a bíráló bizottságnak, mely teljesen önállóan működik, jogában áll az elővezetett anyaghoz mérte a díjakat megállapítani, mely megállapodást a kiállító elfogadani kötelesek. Egyuttal tudatjuk m. t. gazdaközönséggel, hogy gazdakörünk a kiállított köztől 100 darab gyümölcsfát és 1 szörvátvegőpet sorol ki. Ez alkalommal is szives tudomására hozzuk a t. gazdaközönségnek, hogy a t. keresztesúr raktaron a Thomassalak-liszt mérőmérésünként 8 kor. 60 filleren és a szuperfoszfát 50 kilónként 4 kor. 50 filleren, a vashidrogénútraktaron a szuperfoszfát 50 kilónként 4 korona 25 filleren áll rendelkezésére. Gazdakörünk tagjai esekély használtat díj mellett vetőgépeket, lohermagsztító gépet s trieur, továbbá almazúzó malmot, prést, Ryder-fele aszaló gépet és cefre-főző üstöt vehetnek igénybe, jelentkezéseket a gazdakör titkára hivatala fogad el. Muraszombat, 1905. július hó 10. Gróf Bathlyány Zsigmond, a muraszombaj. gazdakör elnöke, Takáts R. István, a muraszombaj. gazdakör titkára.

— **Sötét bűn.** Varga Zsófi szemrevaló vele-méri szolgáló régóta viszonyt folytatott egy falujabeli legényvel, ami nem maradt következmények nélkül. A leány, hogy szegényét takargassa, a napokban újszülött gyermekét a mezőn egy madár-

jlesztőről levett rongyokba betakarta és a határba folyó patak bűrije alá dugta. Egy vele-méri asszony azonban valahogy rájött a dologra és az esetet bejelentette a csendőrségnek, akik a bűri alatt meg is találták a csecsemő holtestét. A leány töredelmes vallomást tett, minek alapján a csendőrség egy öt, mint egy vele-méri születőnő a kir. ügyészségnek feljelentette.

— **Verekedés.** Novák István geszteneyi lakos f. hó 9-én délután Novák Ferenc ugyan-ottani lakossal összeszokozott, aminek vége az lett, hogy Novák Ferenc Novák Istvánt zsekbehe nyelvével úgy areul vágta, hogy az orvosi lát-lelet szerint komolyabb sérülést szenvedett.

— **Halál az uton.** Csurmann Mihály sereg-házi lakos f. hó 18-án hajnalban hazafele igyekezett Vasrad-Teplici úrdalban, ahol magát gyökgyekeltette. Nehéz betegn lévén, kocsiha lépésben hajtott, négy óra tájban értek Muraszombat határába, ahol a kocsiha gazdája horgérese megállította a szekeret, hogy segítségére legyen, de Csurmann rövid szenvedés után meghalt. Dr. Skrlécz Mihály muraszombati körorvos a halottat megvizsgálta, természetesen halált állapított meg, minek alapján a Muraszombatban leendő eltemtetését engedélyezte.

— **Hazafelé a bucsuról.** Novák Jánosné geszteneyi asszony f. hó 9-én délután a peterbergi bucsuról hazafele igyekezett több falubeli lakossal, amint a község határába értek, elebök állott Novák József és Ferenc geszteneyi lakosok és a szidalmak egész özőnet zudítottak Novák Jánosnéra, akivel régóta haragot tartottak; majd nekik estek a vedtlen asszonynak és botokkal úgy verte-k, hogy a szegény asszony olyan sereget szenvedett, hogy azok miatt három hetet kellett kénytelen volt gyökgyekeltetni magát. A szegény kedők feljelentette a csendőrségnek, akik megállították a vadítottakat, bár ezek tettesre nem bizonyították, s emtanu vallomasa azonban tan-nuk bizonyít s így megfogják kapni melto büntetéseket.

— **Mint minden évben,** úgy az idén is nagy-értékű karácsonyi ajándékkal fogja meglepni előfizetőit a Pesti Napló. Ez a kitűnően szerkesztett, élénk és tartalmas lap minden egyes alkalommal ámulatot és elragadtatást keltett ajándékalbumaival előfizetői körében s ezek évről-évre sok ezer új előfizetőt hozottak a lapnak, mert azok valóban úgy a tartalom becsére, mint a kiállítás pompájára nézve felülmulnak minden várakozást. Az idén a Pesti Napló „Modern Magyar Festőművészek“ című albumot fog küldeni előfizetőinek, melynek előkészítő munkálatai már serényen folynak. Ez az album fényben és tartalomra nevező még az eddigieket is felül fogja múlni és ingyen fogja megkapni a Pesti Napló minden előfizetője, aki addig legalább 1/2 évet befizetett és egy további felévi előfizetése magát kötelezte. A Pesti Napló előfizetési ára egész évre 28 kor., fel évre 14 kor., negyedévre 7 kor. — Mutatványszámot szivesen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI., Andrássy-ut 27.

## Apró hirdetések.

Egy simentali pirostarka, tenyésztésre alkalmas bikaborju hathetes korában, azaz e hó végével eladó. Megtekinthető Willinger Károly korongi állami tanitónál, Ólesre nem eladó.

Oltógummi dekagrammonként 28 fillérért kapható gazdakörnek Kardos Jozsef muraszombati kereskedő urnál levő raktárában.

Gazdakörünk 2 Kühne-fele sorvetőgépet kínál eladásra, jelentkezhetni az iródában.

A gazdakör járásunk róna vidékén egy minta gazdaságot óhajt felállítani. Azok, akik ez iránt érdeklődnek, jelentkezhetnek a gazdakör titkári hivatalában.

Márhasó kapható kilónként 13 fillérért Kardos Jozsef muraszombati kereskedésben.

## Hirdetések.

Egy jobb házból való fiu felvétetik

### tanoncznak

CZIPOTT JÓZSEF divatáru üzletében  
Muraszombatban.

A

„Pesti Napló“ új karácsonyi ajándéka.

Modern Magyar

Festőművészek

a címe új kiadványunknak,  
melyet 1905. évi karácsonyi ajándéku szántuk t.  
előfizetőinknek.

Ez új ajándékunk, noha folytatása és  
kiegészítő része lesz a „Magyar Festőművészet  
Album“-nak, mégis mint teljesen önálló mű győ-  
nyörű foglalja le a modern magyar festőmű-  
vészet remekeinek.

Eddigi karácsonyi ajándékaink is a magyar  
irodalom és magyar művészetet szolgálták, nagy-  
szabású és nagyértékű díszművek százezernyi pél-  
dányával terjesztve el a magyar költsézet és festő-  
művészet nagyjainak alkotásait. A remekművek e  
díszes sorozatát folytatja most a „Pesti Napló“  
új és minden eddigi ajándékát túlszárnyaló dísz-  
művel: a **Modern Magyar Festőművészek-vel.**

Ötven nagyszabású festményt szemlélünk ki  
a modern magyar festők alkotásából, nagyrészt  
mesteri kivitelű műlapokon és

gyönyörű, löbb színnyomású képekben.

Ezenkívül be fogjuk mutatni e műben  
jelesebb festőink vonzóan megírt életrajzát. A szö-  
veget, amely a modern magyar festőművészet törté-  
nelmét fogja tárgyalni, elsőrendű esztétikusaink  
könnyed előadásában, színes képek és rajzok fog-  
ják tarkítani. Albumunk külső formájában is kö-  
vetni fogja eddigi törekvéseinket és a magyar könyv-  
kötőiparművészet újabb alkotása lesz.

Ezt az új, páratlan díszű ajándékunkat meg-  
kapja karácsonyra állandó előfizetőinkön kívül min-  
den új előfizető is, aki mostantól kezdve egy évre  
megszokás nélkül a Pesti Naplóra előfizet. Az  
előfizetés fel- és negyedévenként, sőt havonta is  
csközőlhető.

Előfizetési ár: 1 évre 28 kor., 1/2 évre 14  
kor., 1/4 évre 7 kor., 1 óra 2 kor. 40 fillér. —  
Mutatványzámat szívesen küldünk. Tisztelettel

A „PESTI NAPLÓ“ kiadóhivatala.

### Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönséget  
értesíteni, hogy Muraszombatban, a Bokor-  
utca 290. számú házban letelepedtem  
és itt a

### KÁDÁR (pintér)

mesterségemet fogom folytatni.

Midőn ezt a n. é. közönségnek tudom-  
ására hozom, egyttal értesitem, hogy jó  
és tartós munkámért felelősséget vállalva,  
olcsó árakat fogok számítani.

Magamat a n. é. közönségnek becses  
figyelmébe ajánlva, vagyok

kiváló tisztelettel

**Flegár Miklós,**

kádár mester.

### Idény-czikk.

Az idény alkalmából ajánlom kitünő  
minőségű

### hólyagpapírjaimat

a mélyen tisztelt családayák nagybecsű  
figyelmébe.

Balkányi Ernő,  
papírkereskedő.

Hirdetések felvételnek e lap kiadó-  
hivatalában.

### „Hermandol“

1000 darab elsőrendű closet-papír  
**1 korona.**

Kapható **Balkányi Ernő** papírkeres-  
kedésében Muraszombat.

**Vezérszó:** Minden darab szappan SCHICHT  
névvel, tiszta és ment káros al-  
katrészekből

### Tanonc felvétel.

Arnstein Benő alsólendvai fűszer-  
kereskedésébe egy jó házból való  
fiu tanocznak felvétetik.

### 100 db cigaretta-hüvely

12 kr.-tól feljebb Balkányi Ernő papír-  
kereskedésében kapható.

### Imakönyvek

magyar, vend szöveggel, díszes kiállításban  
róm. kath. és ág. ev. vallásuak számára  
kaphatók

### Balkányi Ernő, könyv- és papírkeres-

kedő és könyvnyomdatulajdonos

Alsólendva és Muraszombat.

**Jótállás:** 25.000 koronát fizet Schicht György  
éeg Auszsiában bárkinek, aki behizo-  
nyítja, hogy szappana a „SCHICHT“ névvel, valamilyen káros  
keveréket tartalmaz

## Schicht-szappan!



(„Szarvas“ vagy „Kulcs“ szappant)

használjuk

kiváló hatású tulajdonsága miatt

előnyös eredménynyel

bármí mosási célra, ugymint:

saját használatra,  
minden ruhaneműnél  
és

**mindenhez**

ami egyáltalában mosva lesz.

### A nagyérdemű közönség figyelmébe.

Nem mulaszthatom el, hogy nagybecsű pártfogóimnak, Muraszombat és  
vidéke mélyen tisztelt közönségének becses figyelmét a jelen felév kezdete alkal-  
mából fel ne hívjam azon kedvező alkalomra, hogy vállalkozom

### d i j t a l a n u l

ugy bel- mint külföldi hírlapok, minden néven nevezendő folyóiratok, regények,  
törvénykönyvek, tudományos- és szakkönyvek — **postaköltség felszámítása**  
nélkül — megrendelésére.

Eddigi és a jövőbeni törekvésem oda irányul, hogy mélyen tisztelt párt-  
fogóimnak bizalmát kiérdemeljem, szolgálatomat mindenkor készséggel rendelke-  
zésőkre bocsátva, maradok

teljes tisztelettel

**Balkányi Ernő,**

könyv- és papírkereskedő.